

Sabbato Sancto .

Pf. Benedic. qua finita dicitur ψ. Christus factus est pro

no bis obe di ens vsque ad mor-

【禮 樂 集】

22

te mor te tem 集

dit illi no men quod est su per

mine no men

le lu fa , al le lu fa , alle lu fa .

Laudate Dominum .

cum Gloria Patri . Sicut erat . & re-  
ratur Agn. Alleluia . Ad Magn. A

Ve sperare au tem sab bati , quæ lucefcit

# 目錄

首數	作品名稱	作曲者	創作年份	作/譯/編詞者	創作年份	備註	頁數
1.	主耶穌！來吧！	劉志明	2001				1-3
2.	主任爾為傳信者	劉志明	1970	曾慶霖 (1934-1991)	1970	重編：2001	4-5
3.	上主的許諾	劉志明	1975	孔慶玲	1975	重編：2001	6-7
4.	耶穌誕生	劉志明	1975			重編：2001	8-9
5.	歡欣聖誕	伍星洪	2001	伍星洪	2001		10-17
6.	耶穌救世主	P A Yon		梁雅明 (1930-2001)	1975	聖誕期晚禱讚美詩	18-25
7.	天使作樂	劉志明	2001				26-28
8.	幽谷深淵何足懼	劉志明	2001	劉志明	2001		29-31
9.	五傷真福方濟	貝雅聲 (1896-1973)		胡健挺	2001	編：蔡詩亞 (2001)	32-33
10.	太陽歌	梁雅明 (1930-2001)	1970	聖方濟 (1181-1226)			34-35
11.	太陽歌			聖方濟 (1181-1226)		編：蔡詩亞 (2001)	36-37
12.	使命在身渡慈航	蘇柏義	2001	勞慧新	2001		38-39
13.	萬福瑪利亞	蘇柏義	2001	勞慧新	2001		40
14.	天主經	劉志明	1980			重編：2001	41-43
15.	導言/天主經.....	劉志明	1980			重編：2001	44-47
16.	平安禮	劉志明	2001				48-49
17.	天下萬國	孫達浩	2001				50
18.	感恩曲	傳統				(Te Deum)	51-53
19.	垂憐頌	劉志明	1969			重編：2001	54
	歡呼頌	劉志明	1969			修訂：2001	55
	羔羊頌	劉志明	1969			重編：2001	56
20.	垂憐頌	蘇明村	2001			無伴奏合唱曲	57
	歡呼頌	蘇明村	2001			無伴奏合唱曲	58-59
	羔羊頌	蘇明村	2001			無伴奏合唱曲	60
21.	垂憐頌	劉志明	2001				61
	歡呼頌	劉志明	2001				62
	羔羊頌	劉志明	2001				63
22.	垂憐頌	劉志明	1969			重編：2001	64-65
	光榮頌	劉志明	2001				66-69
	歡呼頌	劉志明	1969			重編：2001	70-71
	羔羊頌	劉志明	1969			重編：2001	72-73
23.	Pastorale	吳天福	2001			風琴獨奏作品	74-75
24.	相聚	賈文亮	2001	楊舜濤	2001		76-77
25.	上主！請發言！	孫穎生	2001			撒上 3:10b	78

## 主耶穌！來吧！

Moderato

劉志明

(重句) 主耶穌！來吧！賜我們聖愛平安與光明。 Amen.

1 平安互愛和正義是天國的實現。

基 督 到 來 施 恩 寵，  
基 督 到 來 施 恩 寵，

拯 救 沉 淪 洗 罪 愆， 洗 罪 愆。(重句)

2 我 今 效 法 古 聖 者，  
我 今 效 法 古 聖 者，

盼 祢 來 臨 勿 遲 延；

賜 給 世 人 新 生 命，

永 瞻 光 明 照 大 地。(重句)

# 主任爾為傳信者

劉志明

Andante maestoso

(重句) 主任爾為傳信者，任情呼喊勿畏虞；

攀上崇山振臂呼，傳余喜訊與選民；

攀上崇山振臂呼，傳余喜訊與選民；

曉諭猶太各城鎮，請看汝等之天主。

1 天主挾威降人世，但憑一臂統領愚；  
2 上主恰似牧羊者，親以手臂聚羊雛；

主之償報主攜帶，優酬厚賞與主俱。(重句)  
擁入懷中善撫視，更引母羊憩庭除。(重句)

主之償報主攜帶，優酬厚賞與主俱。  
擁入懷中善撫視，更引母羊憩庭除。

# 上主的許諾

劉志明

Moderato con gioia

(重句) 上主的許諾實現了，祂是我們的救主。

可只詠唱第一聲部作齊唱  
以國語詠唱為佳

1 萬邦期待，我靈渴望；朝陽的  
2 我們歡欣，救主降臨；無窮的

1 我靈渴望；朝陽的  
2 救主降臨；無窮的

光芒，從黎明中閃射，微露晨天  
恩澤，為充軍的遺民，微開啟天

光芒，從黎明中閃射，微露晨天  
恩澤，為充軍的遺民，微開啟天

暉，帶來希望的喜訊。(重句)  
城，承受天國的產業。(重句)

暉，帶來希望的喜訊。  
城，承受天國的產業。

# 耶穌誕生

劉志明

Allegro con gioia

1 耶穌誕生 在白冷那，  
 2 祂取凡軀 在作我長兄，  
 3 我們朝拜 耶我蘇聖嬰，  
 4 天神喜躍 同聲歡唱，

Al - le - lu - ia!

耶路撒冷 迎聖王，  
 祂是我王 王人 權類地，  
 黑是暗消 逝大 地重光，

Al - le - lu - ia!

(重句) 請眾同來賀，齊聲讚頌唱一曲；

獻上一切所有，慶祝主的良辰。

獻上一切所有，慶祝主的良辰。

# 歡欣聖誕

伍星洪

*cresc. poco a poco*

Grave solenne

*p*

1 隆冬飄雪，隆冬風冷；  
隆冬飄雪，隆冬風冷；  
隆冬飄雪，隆冬風冷；

*mp* *mf* *cresc.*

5 小耶穌，小耶穌 I 白冷那槽  
II 在馬槽  
小耶穌，小耶穌 I 白冷那槽  
II 在馬槽  
小耶穌，小耶穌 I 白冷那槽  
II 在馬槽

*ff* *p* *mp*

10 誕生。 寒風蕭剎，寒冬星冷；  
誕生。 寒風蕭剎，寒冬星冷；  
誕生。 寒風蕭剎，寒冬星冷；

(女高音) **A**

*pp*

*poco a poco cresc.*

(領唱) 天主在天受光榮，  
寒風蕭剎，寒冬星冷。  
寒風蕭剎，寒冬星冷。  
寒風蕭剎，寒冬星冷。

寒風蕭剎，寒冬星冷。  
善人在世享平安。

22 *p* *p* *p* *p*

聽！ 聽！ 聽！ 聽！  
細聽！ 細聽！ 細聽！ 細聽！

聽！

細聽！

*mf* *espressivo*

小 耶 穌 降 生 啦！ 小 耶 穌 降 生 啦！

*p* 細聽！ *p*

26 細聽！ 寒 風 中， 歌 聲 相 送； 寒  
寒 風 中， 歌 聲 相 送； 寒  
寒 風 中， 歌 聲 相 送； 寒  
寒 風 中， 歌 聲 相 送； 寒

*rit.*

快 快 到 祂 跟 前， 喜 氣 洋 洋， 慶 賀 救 主 降 臨。

*pp*

30 風 中， 福 音 相 從、 福 音 相 從。  
風 中， 福 音 相 從、 福 音 相 從。  
風 中， 福 音 相 從、 福 音 相 從。  
風 中， 福 音 相 從、 福 音 相 從。

Allegro con ritmo

*mf* **B**

35 小 耶 穌 降 生 啦！ 小 耶 穌 降 生 啦！ 快 快 到 祂  
小 耶 穌 降 生 啦！ 小 耶 穌 降 生 啦！ 快 快 到 祂

**C**

40 跟 前， 喜 氣 洋 洋， 慶 賀 救 主 降 臨。 歡 樂！  
跟 前， 喜 氣 洋 洋， 救 主 降 臨。 歡 樂  
la la la! 歡 笑 充  
la la la!

45 Tala Ta la Tala Ta! Tala Ta la Tala Ta! 高 歌 歡 舞， 慶 賀  
充 滿 世 間， 歡 樂 充 滿 我 心。 Tala Tala Tala Ta!  
滿 著 世 間， 歡 笑 充 滿 著 世 間。 ia la la la la  
歡 笑 充 滿 著 世 間， 高 唱 歡 舞， 慶 賀

49 D

主 降 誕。 la la la! 小 耶 穌

Ta la Ta la Ta la! 小 耶 穌 降 生 啦! la

la la la la la la! Ta la Ta la Ta la Ta! Ta la Ta la Ta la Ta! 歡 樂!

主 降 誕。 la la la! la la

53

降 生 啦! 歡 樂! Ta Ta la Ta la Ta!

la Ta la la la! 叮! 噹!

Ta Ta la Ta la Ta! 小 耶 穌 降 生 啦!

la! Ta la la! 叮! 噹! 叮! 噹!

56

鐘 聲 響 遍 世 間。 叮! 噹! 叮! 噹!

Ta Ta la Ta la Ta! Ta Ta la Ta la Ta!

叮! 噹! 叮! 噹! Ta Ta la Ta la Ta! 叮! 叮 噹!

小 耶 穌 誕 生 啦! 快 快 到 祂 跟 前。

叮! 噹! 叮! 噹! 叮! 噹! 叮! 噹! 叮! 叮 噹!

*a tempo*

60 喜 氣 洋 洋、 喜 氣 洋 洋， 慶 賀 救 主 降 臨。

喜 氣 洋 洋、 喜 氣 洋 洋， la la la la la la la la!

*a tempo*

喜 氣 洋 洋、 喜 氣 洋 洋， 救 主 降 臨。

喜 氣 洋 洋、 喜 氣 洋 洋。 la la la la la la la la!

**E**

64 高 唱 歡 舞， 慶 賀 主 降

*p* Ta la la la! Ta la la la! Ta Ta la Ta la Ta! Ta Ta la Ta la Ta!

*mf* 小 耶 穌 降 生 啦！ 小 耶 穌 降 生 啦！

小 耶 穌 降 生 啦！ 叮！ 噹！ 叮！ 噹！

*p* 小 耶 穌 降 生 啦！

68 誕。 Ta Ta la Ta la Ta! Ta Ta la Ta la Ta! Ta Ta la Ta la Ta! Ta Ta la Ta la

*mf* 快 快 到 祂 跟 前， 叮！ 噹！ 叮！ 噹！

*p* 叮！ 噹！ 叮！ 噹！ la la la la! la la la la!

*mp* 叮！ 噹！ 叮！ 噹！ la la la la! la la la

叮！ 噹！ 叮！ 噹！ Ta Ta la Ta la Ta! Ta Ta la Ta la Ta!

喜氣洋洋！ **F**

72 Ta! 喜氣洋洋！ 喜氣洋洋！

喜氣洋洋！ 喜氣洋洋！ 喜氣洋洋！

la! 喜氣洋洋！ 喜氣洋洋！ 喜氣洋洋！

喜氣洋洋！

*accelerando* 慶賀救主降 生、降生、降生、降生、降生！

*rit.* 慶賀救主降 生、降生、降生、降生、降生！

*Maestoso* 慶賀救主降 生、降生、降生、降生、降生！

慶賀救主降 生、降生、降生、降生！ 寒冷

84 不減熱情， 寒風不卻天恩。歡欣！歡欣！歡欣！

不減熱情， 寒風不卻天恩。歡欣！歡欣！歡欣！

不減熱情， 寒風不卻天恩。歡欣！歡欣！歡欣！

*fff*

# 耶穌救世主

Pietro A Yon

Andante mosso

耶

耶穌! 祢是萬眾的救世主, 祢在創世之先, 生

於聖父與父同榮, 與父同榮。祢

是至高天父的榮耀, 祢是萬眾永遠的希望。

求祢俯聽祢在世的婢僕

向祢傾訴, 向祢傾訴的哀禱。我

們齊來欽崇 祂！我們齊來欽

*non troppo lento*

13 *pp*

崇 祂！我們齊來欽 崇 降

16

*Man.*

生 的 救主。 萬

*rall.*

19 *rall.*

有的造生者！請祢回憶，祢生自童貞胎，謙

*a tempo*

22

取形體與我們同、與我們同。 今

24

*rall.* *f*

天這歡欣的好年節，重新反覆給我們作證。

*p* *cresc.*

26 *a tempo* *p* *cresc.*

只 有 祢 從 聖 父 的 懷 抱 中

28 *f*

來 這 世 界 來 這 世 界 施 平 安。 我

29 *pp*

們 齊 來 欽 崇 祂！ 我 們 齊 來 欽

31 *non troppo lento pp*

崇 祂！ 我 們 齊 來 欽

34 *Man.*

崇 降 生 的 救

36 *rall.*

主。 Al -

38

le - lu - ia! Al -  
我們齊來欽崇祂。

*a tempo*

40

le - lu - ia! *rall.* 齊  
我們齊來欽崇祂。

42 *rall.* *f*

*a tempo*  
來吧! *p*  
朝拜祂!

44 *a tempo* *p*

*Man.*

*f*  
我們齊來朝拜祂。

46 *f* *p*

朝拜祂!

*rall.*

*pp a tempo*  
降生的救主。

50 *a tempo* *pp* *rit.*

# 天使作樂

劉志明

Allegretto

1 無數 天使 空際 臨， 清韻 柔揚 天上  
 2 作樂 空中 意謂 何， 曲聲 四達 天使  
 3 聞報 誕生 救世 人， 天使 踴躍 賀良

吟。 山鳴 谷應 歌聲 遠， 來向 人間 報佳 音。  
 多。 是誰 降誕 堪稱 頌， 抑勝 何仇 奏凱 歌。  
 辰。 貧窮 本為 贖人 罪， 何不 同聲 頌至 仁。

Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia!

(重句) Al - le - lu - ia! 天主在天 受光 榮，  
 Al - le - lu - ia! 天主在天 受光 榮，

善人享平安 於 大 地。 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!  
 享平安於 大 地。 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

rit.

rit.

## 幽谷深淵何足懼

劉志明

Larghetto

(重句) 幽 谷、幽 谷、

深 淵 何 足 懼? 因 為

我 們 的 救 恩 已 在 面 前, 只 要 我 們 全 心 依 靠、

全 心 依 靠， 我 們 必 然 獲 救。

rit.

13

rit.

我 在 追 尋， 不 斷 的 追 尋， 我 不 屑 那 一 片

17

浮 雲、 那 一 顆 流 星；

20

我 追 尋 的 是 祂 的 愛、 是 祂 的

23

愛， 因 為 祂

26

是 我 的 一 切、 一 切。 (重句)

28

# 五傷真福方濟

貝雅聲  
(1896-1973)

Andante maestoso

1 獲 印五傷 真 福方濟， 受 托建 築  
2 獲 印五傷 真 福方濟， 熱 愛救 主  
3 獲 印五傷 真 福方濟， 病 痛困 身

精 修 策 勵。 巨 富 及 權 勢， 皆 可 輕 放 低，  
克 己 勇 毅。 檢 樸 樂 貧 困， 忠 心 守 法 規，  
心 境 美 麗。 負 架 任 來 往， 那 管 東 與 西，

赤 裸 証 誓 隨 召 叫 稱 英 偉。  
三 會 創 辦 同 合 作 真 可 貴。  
基 督 救 贖 傳 達 眾 生 普 世。 (重句) 恨

世界價值甚迷亂， 制伏仇敵播散

美善； 堅貞不屈 天主優先，

愛護鄰人 燃送光暖。

# 太陽歌

梁雅明  
(1930-2001)

Moderato maestoso

(重句) 至 上 全 能 的 好 天 主！ 讚 美、 光 榮、



聲 譽 和 一 切 稱 頌 都 是 祢 的；



只 有 祢、 只 有 祢 至 上 者 才 堪 當 承 受，



任 何 人 都 不 堪 當 呼 號 祢。



你 們 讚 美 稱 頌 我 的 天 主 吧！ 你 們



讚 美 稱 頌 我 的 天 主 吧！ 請 你 們



以 極 度 謙 誠 感 謝 事 奉 祢！



感 謝 事 奉 祢！ (重句)



# 太陽歌

Moderato solenne

1 至高全能 全善上主，讚美  
 2 讚美我主 為我上月，讚美  
 3 讚美我主 為我火兄，燦爛  
 4 讚美我主 為我身死，見眾

榮光皆歸於主；  
 我主強徒 皆為黃昏 歸眾昏終 於星照從 主；  
 信 徒 臨 終 從 主；

權同讚 力發美路 威嚴明主行  
 我剛強 徒 皆為黃昏 歸眾昏終 於星照從 主；

皆屬於主，宏福令名 皆集於主。  
 平添夜色，天空輝耀 普照塵。  
 為我地母，不日時長 出好花嘉。  
 敬遵主旨，末日蒙恩 得免再死。

1 讚美我主 為眾萬物，讚美我主  
 2 讚美我主 為我眾弟，讚美我主  
 3 讚美我主 為我眾仁人，讚美我主  
 4 讚美我主 為我眾歸我主，讚美我主

為我日群 我劑怨崇 日群他我 兄；生人主； 帶讚讚誠 來美美篤 白我我殷 畫主動勤 帶為為愛 來我眾慕 光水義我 明，姐，人，主，

為我日群 我劑怨崇 日群他我 兄；生人主； 帶讚讚誠 來美美篤 白我我殷 畫主動勤 帶為為愛 來我眾慕 光水義我 明，姐，人，主，

輝煌燦爛 顯主光榮。  
 謙卑受虛 有向主事。  
 忍勞自卑 服我主事。  
 謙虛 服我主事。  
 A - men.

# 使命在身渡慈航

蘇柏義

Andante con dolcezza

1 步 步 前 望 一 目 光，  
2 事 事 默 念 主 目 聖 意，

發 出 耀 眼 的 的 光 芒；  
發 顯 信 德 的 思 念；

前 路 崎 嶇 頻 上 道，  
狂 浪 風 波 無 畏 懼，

胸 懷 聖 子 在 心 房。  
仰 望 彼 邦 在 眼 前。

【旅途者之母】讚  
© MMII 天主教香港教區

(重句) 萬 福 聖 母 瑪 利 亞！ 使 命

(可只詠唱第一聲部作齊唱)

在 身 渡 慈 航。 讚 美【旅 途

者 之 母】， 使 命 在 身 渡 慈 航。

# 萬福瑪利亞

蘇柏義

Andante con anima

(重句) 萬福瑪利亞! 旅途者之母。  
萬福瑪利亞! 旅途者之母。

1 身懷六甲毫不驚慌，侍候表姊遠去他方；  
2 天涯海角隨主奔波，基督犧牲借聖若瑟；

白冷登記誕聖兒郎，逃難埃及擺脫魔障。(重句)  
代轉禱告免我徬徨，助我上路安抵家鄉。(重句)

rit. D.C.

為馬鞍山聖方濟堂50週年誌慶  
向【旅途者之母】頌  
© MMII 天主教香港教區

可只詠唱第一聲部作齊唱  
曲：November 21 MMI (香港)  
詞：勞慧新 (November MMI 香港)

# 天主經

劉志明

Andante solenne

我們的天父! 願祢的名受顯  
我們的天父! 願祢的名受

揚，願祢的國來臨，  
顯揚，願祢的國來臨，

願祢的旨意奉行在人間

rit. D.C.

如同在天上。求祢

16

今天賞給我們日用的食糧，

21

求祢寬恕我們的罪過，如同

26

我們寬恕別人一樣，不要讓

31

我們陷於誘惑，但救我們免於凶惡。

36

A - men. A - men.

42

導言 / 天主經 / 附禱經 / 天下萬國

Recitativo

劉志明

(三禮) 我們既遵從救主的訓示，又承受祂的教導，才敢說：

Andante solenne

(眾) 我們的天父！願祢的名受顯揚，願祢的國來臨，願祢的旨意奉行在人間。

如同在天。

求祢今天賞給我們日用的。

食糧，求祢寬恕我們的。

罪過，如同我們。

寬恕別人一樣，不要讓我們

陷於誘惑，但救我們免於凶惡。

Recitativo  
(主禮) 上主！求祢從一切災禍中拯救我們，

恩賜我們的時代得享平安；更求祢大發慈悲，

保佑我們脫免罪惡；並在一切困擾中獲得安全，

使我們虔誠期待永生的幸福，

和救主耶穌的來臨。

Moderato marcato  
(眾) 天下萬國普世權威，一切榮耀永歸於祢。

Recitativo

# 平安禮

劉志明

(主禮) 主 耶穌基督！祢曾對宗徒們說：我 將平安留給你們，

將我的平安賞給你們。求 祢不要看我們的罪過，

但看 祢教會的信德，並按照祢的聖意，使教會安定團結。

祢 是 天 主，永 生 永 王。

Moderato

(衆) A - men. A - men. A - men.

Recitativo

(主禮) 願 主 的 平 安 常 與 你 們 同 在。

(衆) 也 與 你 的 心 靈 同 在。

(主禮) 請 大 家 互 祝 平 安。

# 天下萬國

Moderato maestoso

孫達浩

天 下 萬 國， 普 世 權  
 天 下 萬 國，  
 威， 一 切 榮 耀， 永 歸 於 祢。  
 普 世 權 威， 一 切 歸 於 祢。

*rit.*

# 感恩曲

Recitativo

傳統

(三禮) 上 主 天 主！ 我 們 讚 美 祢，  
 (衆) 我 們 全 心 稱 揚 祢，  
 2 普 世 萬 民 朝 拜 祢， 永 生 永 王 的 聖 父。  
 3 高 天 諸 聖 與 天 使， 天 上 及 宇 宙 間 掌 權 者 天 使，  
 4 革 魯 賓 及 色 辣 芬， 永 遠 不 停 的 高 唱：  
 5 聖！ 聖！ 聖！ 萬 軍 的 天 主！  
 6 天 上 地 下 充 滿 祢 的 偉 大 光 榮。  
 7 忠 貞 的 宗 徒 不 停 地 歌 頌 祢；  
 8 先 知 的 行 列， 他 們 熱 誠 地 稱 頌 祢；  
 9 貞 烈 的 殉 道 聖 人 永 遠 地 讚 頌 祢；

10 普世的聖教會 日日夜夜不停地稱頌祢。

11 無限 尊威的永生聖父，

12 我們崇拜祢惟一、共同性體的聖子，

13 以及稱頌父子共發的聖神。

14 基督！祢是榮耀的君王；15 基督！祢是聖父的永生聖子。

16 為了拯救失落的人類，祢甘願屈尊就卑揀選童貞女降生成人。

17 祢戰勝了死亡的苦痛，為信仰祢的人重開天門。

18 祢坐在天父的右邊，充滿尊威光榮。

19 祢是生死者正義的判官。

20 求祢大發慈悲 助祐祢以無價的寶血，親自贖回來的子民。

21 我們懇求祢，使普世萬民列入祢永福的行列。

22 上主！求祢拯救祢的子民，並求祢祝福祢的產業；

23 及支持他們、提攜光照他們，直到進入永福。

24 我們常常舉心 不停地祝頌祢；

25 世代代我們讚美祢的聖名，如同天上的眾聖人。

26 天主！求祢今天堅強我們，賜我們力量更新去舊。

27 天主！求祢垂憐我們、垂憐我們。

28 求祢仁慈地給與我們所需的恩寵，這是我們的期待。

29 上主！我們既仰望祢，

求祢賜與我們永不蒙羞辱。

# 垂憐頌

Andante moderato

劉志明

上主！求祢垂憐。上主！求祢垂憐。

可只詠唱第一聲部作齊唱

基督！求祢垂憐。基督！求祢垂憐。

上主！求祢垂憐。上主！求祢垂憐。

# 歡呼頌

Moderato

劉志明

聖！聖！聖 上主 萬有的主！ 祢的光榮充滿天

可只詠唱第一聲部作齊唱

地。歡呼之聲 響徹雲霄。奉主名而來的，

當受讚美。歡呼之聲 響徹雲霄。

# 羔羊頌

Andante maestoso

劉志明

1  
除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 垂 憐 我 們！

可只詠唱第一聲部作齊唱

9  
除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 垂 憐 我 們！

17  
除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 賜 給 我 們 平 安！

# 垂憐頌

Andante solenne

蘇明村

1  
(Soprano solo) (Tutti)  
(領) 上 主！ 求 祢 垂 憐。 (衆) 上 主！ 求 祢 垂 憐。

5  
(Soprano solo) (Tutti)  
(領) 基 督！ 求 祢 垂 憐。 (衆) 基 督！ 求 祢 垂 憐。

9  
(Soprano and Tenor solo) (Tutti)  
(領) 上 主！ 求 祢 垂 憐。 (衆) 上 主！ 求 祢 垂 憐。

# 歡呼頌

蘇明村

Allegretto

1 聖！ 聖！ 聖 上 主 萬

6 有 的 主！ 祢 的 光 榮 充 滿 天 地。

12 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄、

16 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。

Moderato

20 奉 主 名 而 來 的，

24 當 受 讚 美。

Allegretto

28 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄、

32 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。

# 羔羊頌

Andante solenne  
(Alto solo)

蘇明村

(1) (頌) 除免世罪的天主羔羊! (衆) 求祢垂憐我們。

(6) (頌) 除免世罪的天主羔羊! (衆) 求祢垂憐我們。

(12) (頌) 除免世罪的天主羔羊! (衆) 求祢賜給我們平安。

群眾可只詠唱第一聲部  
© MMII 天主教香港教區

無伴奏合唱曲  
曲：October 26 MMI (台北)  
詞：禮儀常用經文

# 垂憐頌

Andante solenne

劉志明

上主! 求祢垂憐。

上主! 求祢垂憐。

可只詠唱第一聲部作齊唱

上主! 求祢垂憐。

上主! 求祢垂憐。

基督! 求祢垂憐。 基督! 求祢垂憐。

基督! 求祢垂憐。 基督! 求祢垂憐。

© MMII 天主教香港教區

曲：November 18 MMI (台北) / 詞：禮儀常用經文

Moderato

# 歡呼頌

劉志明

聖！聖！聖 上 主 萬 有 的 主！ 祢 的 光 榮

聖！聖！聖 上 主 萬 有 的 主！ 祢 的 光 榮

可只詠唱第一聲部作齊唱

充 滿 天 地。歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。 奉 主 名 而

充 滿 天 地。歡 呼 之 聲， 響 徹 雲 霄。 奉 主 名

來 的， 當 受 讚 美。 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。

而 來 的， 當 受 讚 美。 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。

# 羔羊頌

劉志明

Andante moderato

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 垂 憐 我 們。

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 垂 憐 我 們。

可只詠唱第一聲部作齊唱

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 賜 給 我 們 平 安。

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 賜 給 我 們 平 安。

除 免 世 罪 的 天 主 羔 羊， 求 祢 賜 給 我 們 平 安。

# 垂憐頌

Andante maestoso

劉志明

上 主！ 求 祢 垂 憐。 上

1

主！ 求 祢 垂 憐。 基 督！ 求 祢 垂

7

主！ 求 祢 垂 憐。 基 督！ 求 祢

憐。 基 督！ 求 祢 垂 憐。 上 主！

13

垂 憐。 基 督！ 求 祢 垂 憐。 上 主！

求 祢 垂 憐。 上 主！ 求 祢 垂 憐。

*rit.*

20

*rit.*

# 光榮頌

劉志明

Recitativo

Andante moderato

(主禮) 天主在天受光榮。(I) 主愛的人在世享平安。

(I): 眾唱 (II): 歌詠團或眾齊唱第一聲部

(II) 主! 天主、天上的君王、全能的天主聖

父, 我們為了祢無上的光榮, 讚美

祢、稱頌祢、朝拜祢、顯揚祢、感謝祢。

(I) 主! 耶穌基督、獨生子; (II) 主! 天

主、天主的羔羊, 聖父之子;

(I) 除免世罪者，求祢垂憐我們。(II) 除免世罪



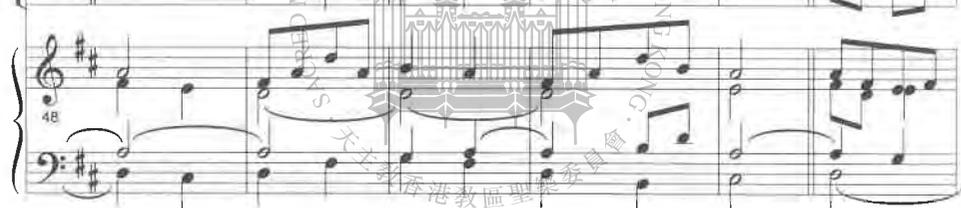
42



者，求祢俯聽我們的祈禱。(I) 坐在



48



聖父之右者，求祢垂憐我們；(II) 因為



54



只有祢是聖的，只有祢是主，



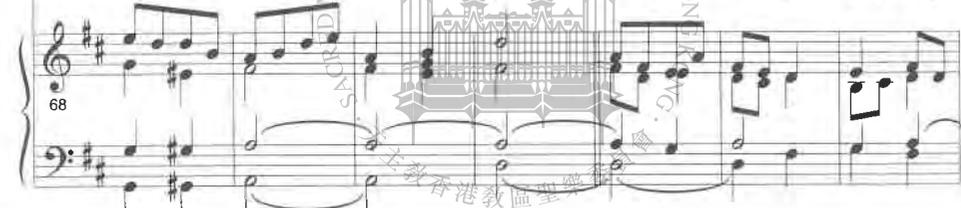
61



只有祢是至高無上的。(I) 耶穌基督！祢和聖神



68



同享天主聖父的光榮。(全體) A - men.



75



# 歡呼頌

劉志明

Moderato

聖！ 聖！ 聖 上 主 萬 有 的  
 聖！ 聖！ 聖 上 主  
 主！ 祢 的 光 榮 充 滿 天  
 萬 有 的 主！ 祢 的 光 榮 充 滿 天  
 地。 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。  
 地。 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。

奉 主 名 而 來 的，  
 奉 主 名 而 來  
 當 受 讚 美。  
 的， 當 受 讚 美。  
 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。  
 歡 呼 之 聲 響 徹 雲 霄。

# 羔羊頌

Andante maestoso

劉志明

除免世罪的天主羔羊，

1

求祢垂憐我們！

5

除免世罪的天主羔羊，

9

求祢垂憐我們！

13

除免世罪的天主羔羊，

17

求祢賜給我們平安！

21

*rit.*

Moderato

# PASTORALE

吴天福

Measures 1-5 of the Moderato section. The music is in 3/4 time and features a mix of eighth and sixteenth notes in both hands.

Measures 6-9 of the Moderato section. The texture continues with similar rhythmic patterns.

Measures 10-13 of the Moderato section. A watermark for the Catholic Commission of Hong Kong is visible over the score.

Measures 14-17 of the Moderato section. The watermark continues across these measures.

Measures 18-22 of the Moderato section. The piece concludes with a *rit.* (ritardando) and a *Fine* marking.

Romantico

Measures 23-32 of the Romantico section. The tempo changes to 3/4 time, and the music becomes more lyrical.

Measures 29-34 of the Moderato section. This system includes triplet markings over the notes.

Measures 35-40 of the Moderato section. The watermark is present.

Measures 41-46 of the Moderato section. The watermark continues.

Measures 47-52 of the Moderato section. The watermark is visible.

Measures 53-62 of the Romantico section. The piece ends with a *rit.* and a *D.C. al Fine* instruction.

# 相聚

Andante moderato

賈文亮

1 我們教友相聚一起，來到  
2 我們教友相聚一起，來到

聖堂治癒病求醫；良善耶穌廣施  
聖堂接愛真理；仁慈耶穌廣賞賜

聖愛，天天重現全燔之祭。玫瑰  
聖寵，天天不讓羔羊失迷。大聖

聖母為我等祈，福音真光溫暖無  
若瑟為我等祈，生命之泉沁人心

比；基督體血養人靈魂，我們  
脾；基督體血養人靈魂，我們

與主永遠親密、我們與主永遠親密。  
與主寸步不離、我們與主寸步不離。

# 上主！請發言！

孫穎生

Andante *pregando*

上 主！ 請 發 言！

(言) 祢 的 僕 人 在 此 靜

祢 的 僕 人 在 此 靜 聽。

聽。 上 主！ 請 發 言！

Codetta

A - men! A - men! A - men!

(言) A - - - - - men!

*rit.*

# 凡

屬天主教香港教區的聖樂作品，信友可在任何教會禮儀中或基督徒聚會中按需要而自由詠唱、彈奏及播放。為協助及支持我們出版更多更好的原創或編譯聖樂作品及製作聖樂產品，請購用原出版歌本或唱片，勿隨便翻印或轉錄。請尊重及維護版權以鼓勵創作；如須翻印，請先與公教真理學會取得聯絡及登記，並繳付應課的款項，以支助香港教會在發展中文聖樂方面的出版事務；如需製錄屬香港教區的中文聖樂作品，請先與本處取得聯絡及登記。

香港堅道十六號天主教教區中心十樓  
香港教區聖樂委員會辦事處 2002年2月

## 聖樂產品介紹

天主教香港教區聖樂委員會編輯

公教真理學會出版

- 禮樂集 1：著名作曲家林樂培先生之中文聖樂原創作品。1994年8月初版。  
現售價：港幣 18 元
- 禮樂集 2：適合四旬期及復活期禮儀選用。1995年3月初版。現售價：港幣 33 元
- 禮樂集 3：包括三首以中文詠唱的感恩經 [原創聖樂]。1995年6月初版。  
現售價：港幣 27 元
- 禮樂集 4：選自多位聖樂作曲家的多聲部原創中文禮儀聖樂作品。1995年8月初版。  
現售價：港幣 28 元
- 禮樂集 5：適合在將臨期、聖誕期及農曆新年期間禮儀選用。1995年11月初版。  
現售價：港幣 30 元
- 禮樂集 6：適合在四旬期、復活期及五旬節禮儀選用之原創中文聖樂。  
1996年6月初版。現售價：港幣 31 元
- 禮樂集 7：包括彌撒曲及聖詠的原創中文聖樂 (適宜信眾齊唱及與歌詠團合唱的禮儀聖樂作品)。1996年8月初版。現售價：港幣 34 元
- 禮樂集 8：聖誕期及敬禮聖母的原創中文聖樂 (特別推介江文也之彌撒曲)。  
1996年10月初版。現售價：港幣 31 元
- 禮樂集 9：多聲部及領唱類的禮儀聖樂作品。1997年5月初版。現售價：港幣 35 元
- 禮樂集 10：多聲部中文禮儀聖樂創作品。1997年9月初版。現售價：港幣 45 元
- 禮樂集 11：中文禮儀聖樂創作品及翻譯作品。1998年4月初版。現售價：港幣 55 元
- 禮樂集 12：中文禮儀聖樂原創、編創作品及教會中文原創歌曲。1998年8月初版。  
現售價：港幣 58 元
- 禮樂集 13：聖樂新創作品包括：禮儀類、風琴類及器樂類。1999年3月初版。  
現售價：港幣 58 元
- 禮樂集 14：中文聖樂新創作品，包括彌撒曲及一般禮儀用歌。1999年4月初版。  
現售價：港幣 55 元
- 禮樂集 15：中文聖樂新創作品，一般禮儀用歌及風琴編作品。1999年5月初版。  
現售價：港幣 55 元
- 禮樂集 16：中文聖樂新創作品，一般禮儀用歌、原創風琴樂曲及中樂樂曲。  
1999年10月初版。現售價：港幣 70 元
- 禮樂集 17：中文聖樂新創作品，祈禱短曲、風琴原創作品及編輯作品。  
2000年2月初版。現售價：港幣 60 元
- 禮樂集 18：中文聖樂新創作品，答唱短曲、禮儀及彌撒常用經文。  
2000年6月初版。現售價：港幣 65 元
- 禮樂集 19：中文聖樂新創作品，一般禮儀用歌及敬禮聖母歌曲。  
2000年10月初版。現售價：港幣 65 元
- 禮樂集 20：中文聖樂新創作品，答唱短曲、禮儀用歌及敬禮聖母歌曲。  
2001年4月初版。現售價：港幣 90 元
- 禮樂集 21：中文聖樂新創作品，敬禮聖母歌曲及禮儀用歌。  
2001年10月初版。現售價：港幣 94 元
- 禮樂集 22：中文聖樂新創作品，一般禮儀用歌及風琴原創作品。  
2002年2月出版。(即本集)
- 禮儀風琴集：適合在禮儀中作背景音樂。1994年3月初版。現售價：港幣 70 元
- 禮儀風琴集 2：戴遐齡神父原創之風琴樂曲，適合在禮儀中作背景音樂。  
1995年8月初版。現售價：港幣 32 元
- 禮儀風琴集 3：戴遐齡神父原創之風琴樂曲，適合在禮儀中作背景音樂。  
1996年5月初版。現售價：港幣 35 元
- 禮儀風琴集 4：適合在禮儀中作背景音樂及獨奏樂章。  
1998年10月初版。現售價：港幣 42 元
- 風琴樂曲集 1：適合作風琴練習曲及獨奏樂章。  
1998年11月初版。現售價：港幣 40 元
- 頌恩 - 信友歌集：1987年4月修訂版。(2001年第9版) 現售價：港幣 13 元
- 頌恩伴奏譜：1991年:上冊 (2001年8月再版)、1992年:下冊。  
現售價：合共港幣 155 元

## 聖樂產品介紹

天主教香港教區聖樂委員會編輯  
公教真理學會出版

- 心頌 - 信友歌集：1982年7月初版。(2001年第11版)。現售價：港幣20元
- 心頌伴奏曲譜：1991年(合訂本)；1995年5月重編出版。現售價：港幣180元
- 靈頌 (短曲)：收錄328首祈禱聖樂短曲，適用於禮儀中作答唱句或在祈禱聚會中應用。2000年12月初版。現售價：港幣10元
- 靈頌 (短曲) 伴奏譜：2000年11月初版。現售價：港幣190元
- 靈頌 (聖母篇)：收錄105首聖母歌曲，適用於敬禮聖母。2001年8月出版。  
現售價：港幣13元5角
- 靈頌 (聖母篇) 伴奏譜：2001年9月初版。現售價：港幣200元
- 童樂集 1：適合兒童在禮儀中或課堂內外選唱。1996年7月初版。  
現售價：港幣7元5角
- 童樂集伴奏譜：1996年7月初版。現售價：港幣67元
- 聖誕清唱劇：蘇開儀作曲 (以國語詠唱)。1999年6月初版。現售價：港幣46元
- JUBILAEUM：蔡詩亞作曲 (管樂五重奏)。2000年2月初版。現售價：港幣35元
- 感恩經 (第三式)：劉志明作曲。2000年2月出版。現售價：港幣25元
- CANTICUM NOVUM：收錄376首新、舊外文禮儀用歌 (包括：英文、傳統拉丁文、菲律賓文) 以及傳頌的原創中文禮儀歌曲編譯作品等。  
1998年1月初版。現售價：港幣30元
- CANTICUM NOVUM 伴奏譜：1998年4月初版。現售價：港幣290元  
(共上、下兩冊)
- 聖三頌：古諾作曲。陳鈞潤填詞。1996年4月初版。現售價：港幣2元
- 第一彌撒曲 PRIMA MISSA (作品四十五號)：江文也作曲。1996年8月初版。  
現售價：港幣2元5角
- 聖母讚主頌：劉榮耀作曲。2001年3月初版。(伴奏譜連10份合唱本)  
現售價：港幣17元
- 聖母讚主頌：梁雅明作曲。2001年3月初版。(伴奏譜連10份合唱本)  
現售價：港幣19元5角

- 聖母讚主頌：江克滿作曲。2001年3月初版。(伴奏譜連10份合唱本)  
現售價：港幣19元5角
- 聖母讚主頌：江文也作曲。2001年3月初版。(伴奏譜連10份合唱本)  
現售價：港幣15元5角
- 聖樂文集：有關聖樂之文章、講座、文憲及教宗訓示。1994年8月初版。  
現售價：港幣40元
- 江文也及其宗教聖樂作品介紹：蔡詩亞著。1999年8月初版。現售價：港幣15元
- 論江文也 - 江文也紀念研討會論文集：梁茂春、江小韻主編。中央音樂學院學報社出版。2000年9月初版。現售價：港幣80元
- 「禮樂集 1」錄音帶：林樂培中文聖樂原創作品專輯，香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。1996年出品。  
每盒售價港幣50元
- 「童樂集」錄音帶：香港教區主教座堂兒童歌詠團詠唱。教區視聽中心出品及發行。1996年出品。每盒售價港幣50元
- 「江文也詠想曲」鐳射唱片：教區視聽中心出品及發行。1997年出品。  
每隻售價港幣120元
- 「"頌恩" 音樂盒」鐳射唱片：教區視聽中心出品及發行。1997年出品。  
每隻售價港幣77元
- 「與基督同行」鐳射唱片：香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。  
1998年出品。每隻售價港幣88元
- 「聖神賜恩」鐳射唱片：香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。  
1998年出品。每隻售價港幣100元
- 「聖父光照」鐳射唱片：香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。  
2000年出品。每隻售價港幣80元

以上產品均可在公教進行社各門市部查詢及選購

# 虔誠懷念中華聖樂工作者

吳漁山神父	(1632 - 1718)	耶穌會
錢德明神父	Joseph-Marie Amiot, SJ (1718 - 1793)	耶穌會
戴遐齡神父	Antonio Riganti, PIME (1893 - 1965)	宗座外方傳教會
黃景賢神父	(1919 - 1971)	香港教區
張雅各神父	(1904 - 1972)	香港教區
貝雅聲神父	Alexander Piasentin, OFM (1896 - 1973)	方濟會
顏嚴若蒙席	(1907 - 1982)	澳門教區
江文也先生	(1910 - 1983)	北京
呂惠和先生	(1919 - 1984)	香港教區
李振邦神父	(1926 - 1984)	台北教區
劉榮耀神父	(1908 - 1986)	香港教區
劉緒堂神父	(1916 - 1989)	方濟會
高爾地先生	Eligio Gualdi (1895 - 1990)	意大利 (居香港)
恩澤民神父	Paul Janssen, SDB (1908 - 1990)	慈幼會
何心源神父	(1911 - 1992)	澳門教區
嚴蘊梁神父	(1917 - 1992)	耶穌會
區師達神父	Aúreo de Castro (1917 - 1993)	澳門教區
何浩權先生	(1926 - 1997)	香港教區
李鍾馨修士	(1929 - 1997)	聖母小昆仲會
司馬榮神父	Guilherme Schmid, SDB (1910 - 2000)	慈幼會
梁雅明神父	(1930 - 2001)	方濟會

願主賜與他們永遠的安息

## 禮樂集 (22)

准	印：香港主教胡振中樞機 2002年1月8日
作	曲：劉志明、伍星洪、貝雅聲、梁雅明 蘇柏義、孫達浩、蘇明村、吳天福 賈文亮、孫穎生、P A Yon
作	詞：曾慶霖、孔慶玲、梁雅明、劉志明、伍星洪 胡健挺、勞慧新、聖方濟、楊舜濤
主	編：蔡詩亞
植譜及編輯	香港教區聖樂委員會辦事處 香港堅道16號教區中心10樓 電話：(852) 2522-7577 電傳：(852) 2521-8034
封	面：張佩雯 (IN CONCEPT) 香港北角英皇道89號桂洪集團中心702室 電話：(852) 2856-1276 電傳：(852) 2856-3012 電郵：ericyhk@netvigator.com
出	版：公教真理學會 香港堅道16號教區中心11樓 電話：(852) 2810-9381 電傳：(852) 2521-8700 電郵：cts@catholic.org.hk
承	印：明愛印刷訓練中心 香港堅道2號明愛大廈D座3樓
發	行：公教進行社 香港干諾道中15-18號 大昌大廈17樓 電話：(852) 2525-7063 電傳：(852) 2521-7969 電郵：bookshop@catholiccentre.org.hk 電網：www.catholiccentre.org.hk
版	次：2002年2月初版 (250) © MMII 天主教香港教區

版權所有·尊重版權·請勿翻印  
ALL RIGHTS RESERVED